





Prefazione

Assumersi le proprie responsabilità. Pensare a lungo termine. Agire con affidabilità.

Questi principi caratterizzano ogni giorno il nostro lavoro come cassa pensione Giardinieri & Fioristi. Proprio in un contesto caratterizzato da fluttuazioni economiche e tensioni geopolitiche, sono fondamentali stabilità e decisioni chiare.

L'anno 2025 è stato ancora una volta un anno di grande successo per gli investimenti. Con un rendimento del 7,97% e un grado di copertura del 123,14%, la nostra cassa pensioni dimostra un'eccellente stabilità finanziaria. Questo risultato consente un tasso d'interesse del 4% sugli averi di vecchiaia alla fine del 2025, rafforzando così direttamente la previdenza dei nostri assicurati attivi.

Ma i numeri da soli non sono sufficienti a definirci. Come cassa pensione, abbiamo una responsabilità nei confronti delle generazioni future. Investiamo con prudenza, in modo sostenibile e con una chiara attenzione alla sicurezza e all'equità tra assicurati attivi e beneficiari di rendite. Trasparenza, attenzione ai costi e un'organizzazione forte e flessibile fanno parte dei nostri valori tanto quanto la collaborazione coesiva con le aziende affiliate.

Il nostro obiettivo non è il massimo rendimento a breve termine, ma la stabilità a lungo termine. Affinché possiate concentrarvi sul vostro futuro professionale, provvediamo a garantirvi una previdenza professionale affidabile.

Grazie per la vostra fiducia.

Grado di copertura fine anno



Indici

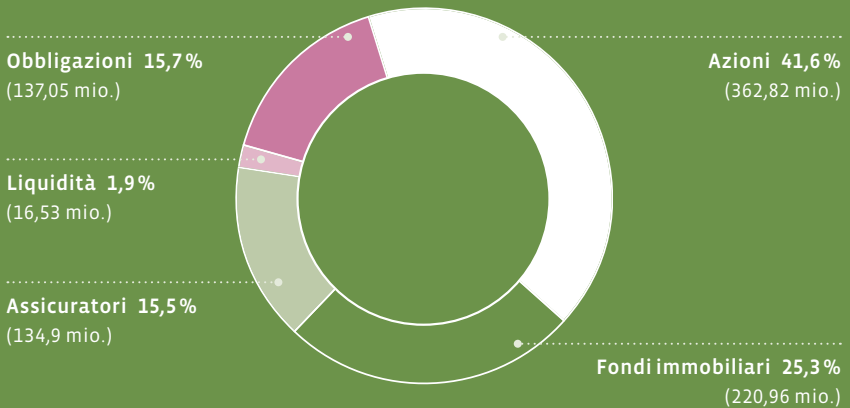
	2025	2024	2023
Ditte affiliate	926	937	936
Numero di assicurati attivi	6878	6891	6890
Numero di beneficiari di rendite	1248	1183	1154
Interessi sui fondi pensione	4,0%	4,0%	2,5%
Tasso di conversione*	6,8% / 5,2%	6,8% / 5,2%	6,8% / 5,2%
Tasso d'interesse tecnico	1,5%	1,5%	1,5%
Spese di gestione patrimoniale per assicurato	275.55	282.80	245.65
Spese amministrative per assicurato	170.05	134.35	132.20

* L'aliquota di conversione si attesta al 6,8% fino a un avere di vecchiaia di CHF 500000.
Per la quota dell'avere di vecchiaia superiore a CHF 500000 si attesta al 5,2%.

Rendimento fino anno



Ripartizione degli investimenti di capitale 2025



Bilancio

Attivi	31.12.2025 (CHF)	31.12.2024 (CHF)
Liquidità disponibile	28	2 904 582
Crediti e prestiti a breve termine	12 691 646	5 422 974
Titoli	720 829 404	643 642 568
Altri investimenti	0	0
Ratei e risconti attivi	3 838 390	3 506 993
Attivi da contratti d'assicurazione	134 979 101	134 979 101
Totale attivi	872 338 569	790 456 218

Passivi	31.12.2025 (CHF)	31.12.2024 (CHF)
Prestazioni di libero passaggio e rendite	11 133 670	8 150 186
Banche / Assicurazioni	0	0
Altre obbligazioni	101 475	70 790
Ratei e risconti passivi	41 008	76 876
Riserve di contributi del datore di lavoro	14 061 302	13 814 113
Capitali di previdenza non riassicurati attivi	354 225 372	334 244 205
Capitali di previdenza non riassicurati beneficiari di rendite	139 927 034	118 669 705
Passivi da contratti d'assicurazione	134 979 101	134 979 101
Accantonamenti tecnici	58 689 525	62 273 298
Riserve di fluttuazione	104 548 797	93 623 948
Fondi liberi	54 631 285	24 553 996
Totale passivi	872 338 569	790 456 218

Conto economico

	2025 (CHF)	2024 (CHF)
Contributi e investimenti ordinari e altri	43 571 432	38 339 000
Prestazioni d'entrata	30 679 202	31 062 803
Afflussi di contributi e prestazioni d'entrata	74 250 634	69 401 803
Prestazioni regolamentari	-28 002 291	-26 405 537
Prestazioni d'uscita	-34 497 658	-37 438 874
Deflussi per prestazioni e prelievi anticipati	-62 499 949	-63 844 411
Scioglimento / Costituzione di capitali di previdenza non riassicurati, riserve tecniche e riserve di contributi	-37 763 644	-41 575 736
Proventi da prestazioni assicurative	8 847 959	8 751 824
Spese assicurative	-576 016	-574 505
Risultato netto dell'attività d'assicurazione	-17 741 016	-27 841 025
Risultato netto dei capitali investiti	60 361 414	74 991 504
Altri utili / spese	-246 388	-385 085
Spese amministrative	-1 371 873	-1 063 844
Risultato prima delle riserve di fluttuazione	41 002 137	45 701 550
Scioglimento / Costituzione riserve di fluttuazione	-10 924 849	-21 147 554
Risultato	30 077 288	24 553 996

Il commento sull'anno

Decisioni della Commissione assicurativa

La Commissione assicurativa ha deciso di applicare un tasso d'interesse del 4% sugli averi di vecchiaia nel 2025. In questo modo, i nostri assicurati attivi beneficeranno nuovamente di un tasso d'interesse superiore alla media. Per le uscite nel corso dell'anno nel 2026 è stato stabilito un tasso d'interesse di mutazione dell'1,25%.

Il vantaggioso regolamento contributivo rimane invariato. I nostri membri continuano a beneficiare di un ottimo rapporto qualità-prezzo.

Anno d'esercizio 2025

L'anno 2025 è stato caratterizzato da decisioni strategiche fondamentali e da un continuo sviluppo finanziario stabile. Le riserve di fluttuazione del valore sono state interamente costituite, mentre gli accantonamenti tecnici sono stati verificati e ulteriormente rafforzati. La cassa pensione dispone quindi di una piena capacità di rischio e di una solida situazione finanziaria.

La struttura d'età rimane equilibrata, con un'età media di circa 41 anni. L'andamento del rischio si mantiene a un livello molto favorevole. A copertura di eventi dannosi straordinari è in vigore un'assicurazione contro i danni complessivi (stop-loss).

Investimenti patrimoniali

A partire dal 1° gennaio 2026, gli investimenti presso gli assicuratori sono stati liquidati, poiché i rendimenti ottenuti nel corso di diversi anni erano rimasti al di sotto della media di mercato.

In futuro, il patrimonio sarà gestito interamente sotto la nostra responsabilità secondo principi riconosciuti. Sulla base di uno studio (gestione degli investimenti) approfondito e con il coinvolgimento di esperti esterni, è stata definita una strategia d'investimento adeguata. La provata diversificazione delle classi di investimento viene mantenuta e ulteriormente sviluppata in modo strategico. In questo modo rafforziamo la redditività e creiamo le basi per un finanziamento stabile a lungo termine delle prestazioni previdenziali.

Sviluppo digitale

Nel 2025 la digitalizzazione è stata portata avanti con decisione. Il portale connect@Assicurati viene potenziato in modo mirato e offre ora costantemente strumenti di simulazione e informazioni ampliati. Gli assicurati possono calcolare autonomamente il proprio potenziale di riscatto, inviare richieste in formato digitale e modificare autonomamente i propri dati personali.

Il 1° gennaio 2026 iniziato la fase successiva con l'introduzione di un nuovo sistema amministrativo. L'interfaccia utente, già nota dal primo pilastro, garantisce un utilizzo intuitivo e accelera notevolmente lo scambio di informazioni con le nostre aziende associate. I processi diventano più semplici, le procedure più efficienti e la comunicazione più facile.

Prospettiva

Anche in futuro, la previdenza professionale dovrà continuare a coniugare stabilità finanziaria e responsabilità a lungo termine. Per la cassa pensione Giardinieri & Fioristi sicurezza, continuità e sviluppo sostenibile sono al centro dell'attenzione.

Come istituto di previdenza con un chiaro legame con il settore dei giardinieri e fioristi, conosciamo le strutture e le esigenze delle nostre aziende affiliate. Questa vicinanza garantisce rapidi contatti, una collaborazione affidabile e soluzioni adatte alla pratica.

Grazie a una solida base finanziaria, prestazioni interessanti e a un'organizzazione efficiente, siamo ottimamente posizionati. L'ulteriore sviluppo della nostra strategia d'investimento e la costante modernizzazione dei sistemi amministrativi rafforzano ulteriormente la nostra sostenibilità futura.

In un contesto aziendale in continua evoluzione, conviene riesaminare regolarmente la soluzione previdenziale. Saremo lieti di accompagnarvi in questo processo come partner affidabile e competente, con l'obiettivo di garantire la migliore soluzione previdenziale possibile per la vostra azienda.

In questo modo, la cassa pensione Giardinieri & Fioristi continuerà anche in futuro a garantire una previdenza professionale stabile e orientata al futuro.

Aspettiamo con piacere di essere contattati!
info@vorsorge-gf.ch — 044 253 93 80

Membri della Commissione assicurativa 31.12.2025

Ferrari Aldo	Presidente	Rappresentante dei lavoratori
Kündig Ruedi	Vicepresidente	Rappresentante del datore di lavoro
Bernet Brigitta	Membro	Rappresentatrice dei lavoratori
Kafader Stefan	Membro	Rappresentante dei lavoratori
Meyer Thomas	Membro	Rappresentante dei lavoratori
Stamm Sonja	Membro	Rappresentatrice del datore di lavoro
Stirnemann Raphael	Membro	Rappresentante del datore di lavoro
van Egmond Serge	Membro	Rappresentante del datore di lavoro

Direzione della cassa da parte della Cassa di compensazione Forte

Dott. Urs Fischer, esperto con dipl. fed. in assicurazioni di previdenza
Cornelia Stucki, direttrice della cassa pensione

proparis Previdenza arti e mestieri Svizzera

La Cassa pensione giardinieri & fioristi è una cassa pensione della Fondazione di previdenza proparis per il commercio e l'industria svizzera con sede a Berna.
Jean-Claude Bregnard, consulente proparis

Esperto CP

KELLER EXPERTEN AG, Frauenfeld, partner di contratto
André Tapernoux, esperto d'applicazione

Organo di controllo

BDO, Schiffbaustrasse 2, 8031 Zürich

Autorità di vigilanza

Autorità bernese di vigilanza delle istituzioni di previdenza e delle fondazioni (BBSA)

